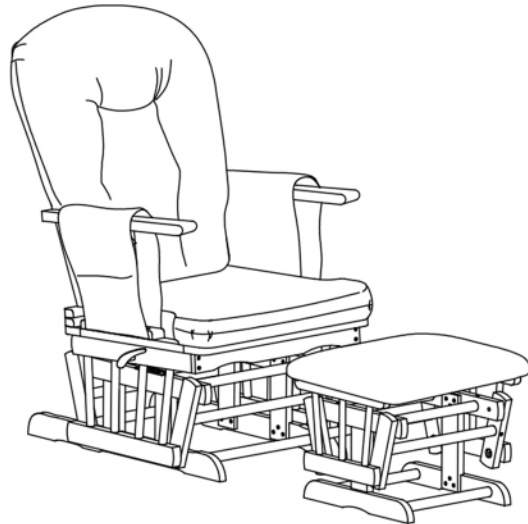


STADIL TF46TS



VAROVANIE/UPOZORNENIE; VAROVÁNÍ / UPOZORNĚNÍ; UPOZORENJE/OPREZ; FIGYELMEZTETÉS / ÓVINTÉZKEDÉS; AVERTISMENT/ATENȚIONARE; OPOZORILO / PREVIDNO



SK/ 1. Tento výrobok obsahuje skrutky a iné malé diely, ktoré môžu predstavovať nebezpečenstvo zadusenía pre deti vo veku do 3 rokov. Tento výrobok musí zostaviť dospelá osoba.

2. Pravidelne kontrolujte bezpečnosť výrobku a uistite sa, že všetky skrutky a matice sú pevne dotiahnuté.

CZ/ 1. Tento výrobek obsahuje šrouby a další malé části, které mohou představovat riziko udušení pro děti ve věku 3 let a mladší. Tento výrobek musí sestavit dospělá osoba.

2. Pravidelně kontrolujte bezpečnost výrobku a ujistěte se, že všechny šrouby a matice jsou pevně dotažené.

HU/ 1. Ez a termék csavarokat és egyéb apró alkatrészeket tartalmaz, amelyek fulladásveszélyt jelenthetnek a 3 éves vagy annál fiatalabb gyermekek számára. A terméket felnőtteknek kell összeszerelnié.

2. Rendszeresen ellenőrizze a termék biztonságát, és győződjön meg arról, hogy minden csavar és anya megfelelően meg van húzva.

HR/ 1. Ovaj proizvod sadrži vijke i druge sitne dijelove koji mogu predstavljati opasnost od gušenja za djecu u dobi od 3 godine ili mlađu. Ovu jedinicu mora sastaviti odrasla osoba.

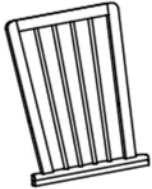
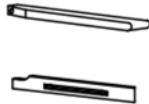





2. Povremeno provjeravajte sigurnost svojeg proizvoda tako što ćete provjeriti jesu li svi vijci i matice čvrsto zategnuti.







RO/ 1. Acest produs conține șuruburi și alte piese mici care pot prezenta un pericol de sufocare pentru copiii cu vârsta de 3 ani sau mai mici. Această unitate trebuie asamblată de către un adult.

2. Verificați periodic siguranța produsului dumneavoastră, asigurându-vă că toate șuruburile și piulițele sunt strânse bine.

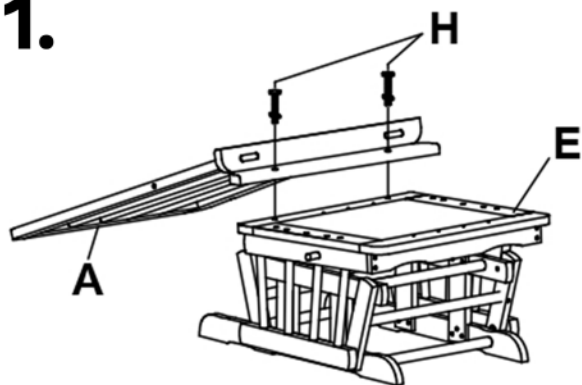
SI/ 1. Ta izdelek vsebuje vijake in druge majhne dele, ki lahko predstavljajo nevarnost zadužitve za otroke, stare 3 leta ali manj. Izdelek mora sestaviti odrasla oseba.

2. Občasno preverjajte varnost izdelka tako, da zagotovite, da so vsi vijaki in matice trdno priviti.

A	1x	B	2x	C	2x	D	2x	E	1x	F	1x	G	1x
													

H	10x	K	2x	L	2x	M	1x	N	1x	P	1x
	35mm		45mm								

1.



SK/ Umiestnite zadný rám A na základňu E a zarovnajzte otvory v zadnom ráme s otvormi na základni. Do každého z dvoch otvorov vložte skrutku H podľa obrázka a dotiahnite ju imbusovým kľúčom M.

CZ/ Umístěte zadní rám A na základnu E a zarovnejte otvory v zadním rámu s otvory na základně. Použijte šroub H do každého ze dvou otvorů, jak je znázorněno, a utáhněte jej imbusovým klíčem M.

HU/ Helyezze az A jelzésű hátsó keretet az E jelzésű alapra, és igazítsa a hátsó kereten lévő furatokat az alap furataihoz. Helyezzen egy-egy H csavart a két furatba az ábra szerint, majd húzza meg az M imbuszkulccsal.

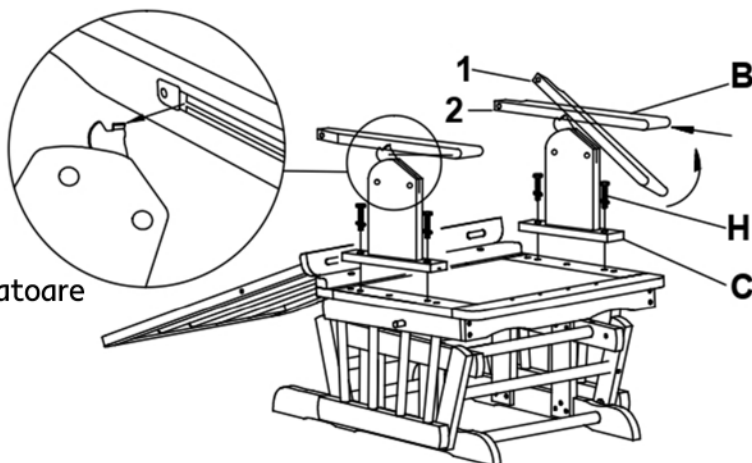
HR/ Postavite stražnji okvir A na postolje E i poravnajte otvore na stražnjem okviru s otvorima na postolju. Upotrijebite vijak H u svakom od dva otvora kako je prikazano i zategnite imbus ključem M.

RO/ Așezați cadrul din spate A pe baza E și aliniați găurile din cadrul din spate cu găurile de pe bază. Folosiți șurubul H în fiecare dintre cele două găuri, așa cum se arată, și strângeți cu cheia imbus M.

SI/ Postavite zadnji okvir A na podnožje E in poravnajte luknje na zadnjem okvirju z luknjami na podnožju. Uporabite vijak H v vsaki od dveh lukenj, kot je prikazano, in privijte z imbus ključem M.

2.

SK/ Zväčšený obrázok
CZ/ Zvětšený obrázek
HU/ Nagyított ábra
HR/ Uvećana slika
RO/ Imaginea amplificatoare
SI/ Detajlna slika



SK/ 2-1 Najskôr vykonajte krok montáže 1 a potom pomocou skrutky H pripevnite diel C k základni E. Upozorňujeme, že skosená hrana musí smerovať dopredu (pozri zväčšený obrázok).
2-2 Vložte upevňovací prvok opierky rúk P do dielu B v polohe 1, potom otočte B do polohy 2, aby sa P zasunul do montážnej drážky na zadnej strane dielu B.

CZ/ 2-1 Nejprve provedte krok montáže 1, poté použijte šroub H k připevnění dílu C k základně E. Upozornění: zkosená hrana musí směřovat dopředu (viz zvětšený obrázek).
2-2 Vložte kování područky P do dílu B na pozici 1 a poté otočte díl B do pozice 2 tak, aby se P zasunulo do slotu kování na zadní straně dílu B.

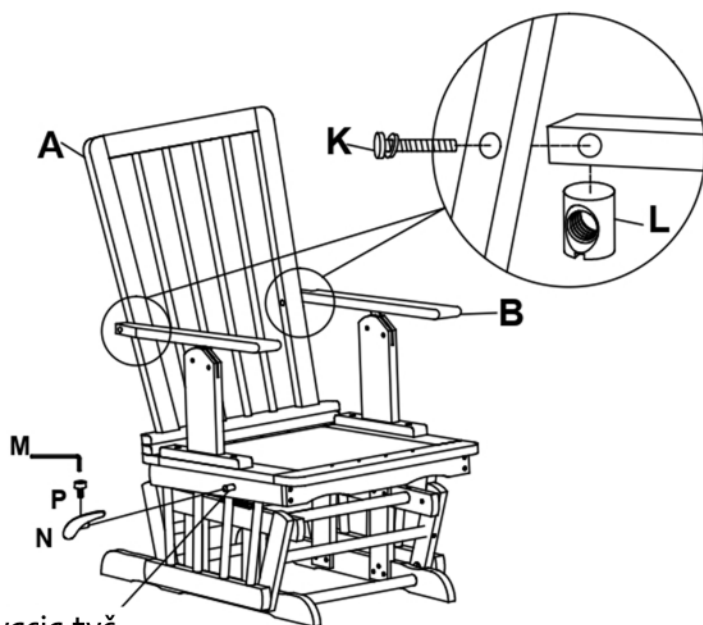
HU/ 2-1 Először végezze el az összeszerelés 1. lépését, majd a H csavarral rögzítse a C elemet az E alaphoz. Kérjük, ügyeljen arra, hogy a ferde él előre nézzen (lásd a nagyított képet).
2-2 Helyezze be a P jelzésű karfa szerelvényt a B elembe az 1. pozícióban, majd fordítsa a B elemet a 2. pozícióba, hogy a P beilleszkedjen a B hátoldalán található szerelvényfoglalatba.

HR/ 2-1 Prvo sastavite 1. korak, a zatim upotrijebite vijak H za pričvršćivanje dijela C na bazu E. Obratite pozornost na to da kosi rub mora biti okrenut prema naprijed (pogledajte uvećanu sliku).
2-2 Umetnite element oslonca za ruke P u B na mjestu 1, a zatim okrenite B na mjesto 2 kako bi se P uglavio u utor za element koji se nalazi na stražnjoj strani elementa B.

RO/ 2-1 Asamblare Pasul 1 mai întâi, apoi utilizați șurubul H pentru a fixa C pe baza E, rețineți că marginea teșită trebuie să fie orientată spre față (vedeți imaginea amplificatoare).
2-2 Introduceți feroneria cotierei P în B, în locația 1, apoi rotiți B în locația 2, lăsând P să se încadreze în slotul feroneriei din partea din spate a lui B.

SI/ Najprej sestavite korak 2-1, nato s pomočjo vijaka H pritrdite del C na podnožje E.
2-2 Vstavite strojno opremo naslonjala P v del B na lokaciji 1, nato zasukajte B na lokacijo 2, da se P zaskoči v režo strojne opreme na zadnji strani B. Poševna roba naj gleda naprej (glejte povečano sliko).

3.



SK/ Nastavovacia tyč
CZ/ Nastavovací tyč
HU/ Állítórúd
HR/ Podešavanje stupa
RO/ Reglați stâlpul
SI/ Nastavitveni drog

SK/ Vložte maticu L do opierky ruky B. Pomocou skrutky K spojte diely A a B podľa obrázka vpravo (pri diele B musí okrúhla časť smerovať dopredu). Skontrolujte, či sú všetky skrutky pevne dotiahnuté. (Upozornenie: rovná časť opierky ruky B musí byť umiestnená na vnútornej strane stoličky a zakrivená časť opierky, do ktorej sa vkladá skrutka K, musí byť na vonkajšej strane.)

Nasadzte kryt nastavovacej rukoväte N na nastavovaciu tyč a potom zaskrutkujte skrutku P, aby ste spojili rukoväť s tyčou.

CZ/ Vložte matici L do područky B. Použijte šroub K ke spojení dílů A a B podle obrázku vpravo (u dílu B musí kulatá část směřovat dopředu). Zkontrolujte, že jsou všechny šrouby pevně dotažené. (Upozornění: rovná část područky – díl B – musí být umístěna na vnitřní straně židle a zakřivená část područky, kam je vložen díl K, musí být na vnější straně.)

Nasadzte kryt N na nastavovací tyč, poté použijte šroub P ke spojení rukojeti a tyče.

HU/ Helyezze az L anyát a B jelzésű karfába. A K csavarral rögzítse az A és B elemeket a jobb oldali ábrának megfelelően (a B elemnél a kerek résznél előre kell néznie). Ellenőrizze, hogy minden csavar megfelelően meg van-e húzva. (Kérjük, vegye figyelembe, hogy a B jelzésű karfa egyenes része a szék belső oldalán, míg az a ívelt rész, ahová a K csavar kerül, a külső oldalon helyezkedjen el.)

Helyezze az N jelzésű állítókar burkolatát az állítórúdra, majd helyezze be a P csavart, és rögzítse vele a kart a rúdhoz.

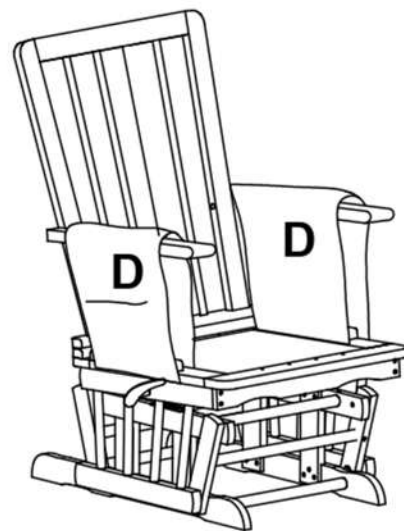
HR/ Stavite maticu L u oslonac za ruku B. Upotrijebite vijak K za spajanje dijelova A i B kao što je prikazano na desnom dijagramu (za dio B okrugli dio treba biti okrenut prema naprijed). Provjerite jesu li svi vijci zategnuti (napomena: ravni dio naslona za ruku, dio B, treba biti postavljen s unutarnje strane stolice, a zakrivljeni dio naslona za ruku, gdje je umetnut dio K, treba biti s vanjske strane). Postavite poklopac ručke za podešavanje N na šipku za podešavanje, a zatim umetnite vijak P kako biste spojili ručku i šipku.

RO/ Introduceți piulița L în cotiera B. Folosiți șurubul K pentru a îmbina A și B conform schemei din dreapta (pentru B, partea rotundă trebuie să fie orientată în față). Verificați dacă toate șuruburile sunt strânse (rețineți că partea dreaptă a cotierei B trebuie poziționată pe interiorul scaunului, iar partea curbată a brațului unde este introdusă partea K trebuie să fie pe exterior). Puneți capacul mânerului de reglare N pe tija de reglare, apoi introduceți șurubul P pentru a unge mânerul și tija.

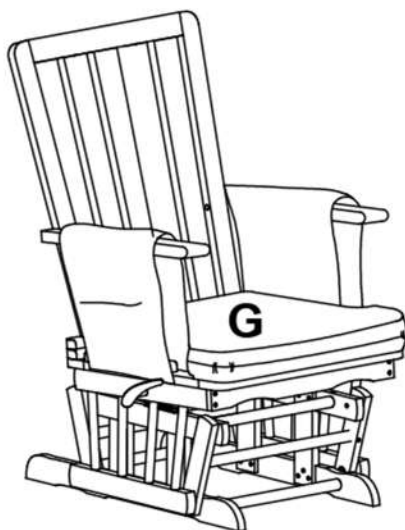
SI/ Vstavite matico L v naslonjalo B. Uporabite vijak K, da povežete A in B, kot je prikazano na desnem diagramu (pri B naj okrogli del gleda naprej). Preverite, da so vsi vijaki trdno priviti. (Upoštevajte, da naj bo raven del naslonjala B obrnjen proti notranjosti stola, zaobljeni del, kamor je vstavljen vijak K, pa proti zunanji strani.)

Na nastavitveni drog namestite pokrov ročice N, nato vstavite vijak P, da pritrdite ročico na drog.

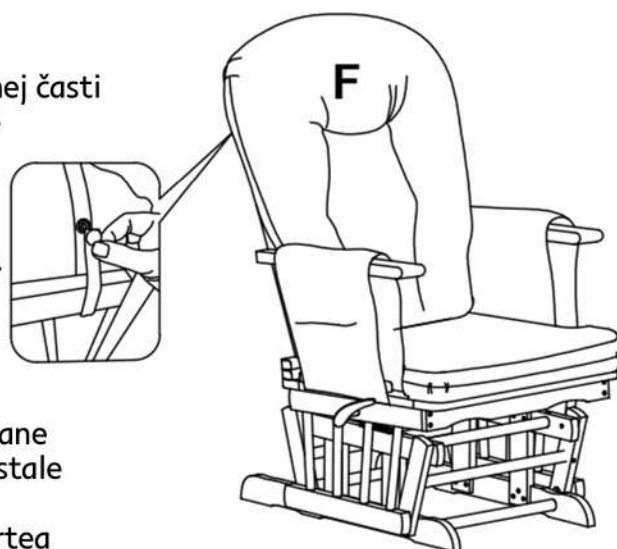
- 4.** **SK/** Pripevnite vankúšiky na opierky rúk k rámom opierok pomocou suchého zipsu. **CZ/** Pripneňte polštáře na područky k rámu područek pomocí suchého zipu. **HU/** Rögzítse a karfapárnát a karfa vázához tépőzár segítségével. **HR/** Pričvrstite jastuk za ruke na okvire za ruke čičak-trakom. **RO/** Ataşați perna pentru brațe la cadrul brațelor cu ajutorul scaiului. **SI/** Pripnite blazinico za naslonjalo na okvir naslonjala z ježkom.



- 5.** **SK/** Pripevnite sedák. **CZ/** Pripneňte sedací polštář. **HU/** Rögzítse az ülőpárnát. **HR/** Pričvrstite jastuk sjedala. **RO/** Ataşați perna scaunului. **SI/** Namestite blazinico sedeža.



- 6.** **SK/** Umiestnite zadný vankúš na operadlo. Dva popruhy v hornej časti zadnej strany vankúša pripneňte k ohýbanému drevu, ostatné popruhy je možné pripnevať k tyči operadla. **CZ/** Umístěte opěrný polštář na opěradlo. Dva pásy na horní zadní straně opěrného polštáře přivažte k ohýbanému dřevu, ostatní pásy lze přivázat k tyči opěradla. **HU/** Helyezze a hátpárnát a háttámlára. A hátpárna hátoldalának felső részén található két pántot a hajlított faelemhez kell rögzíteni, a többi pántot pedig a háttámla rúdjaéhoz lehet megkötni. **HR/** Vratite jastuk na naslon. Dva remena na vrhu stražnje strane stražnjeg jastuka potrebno je vezati na savijeni drveni dio, a ostale remene mogu se vezati na stup naslona. **RO/** Puneți perna de spătar pe spătar. Cele două curele din partea superioară a spatelui pernei spătarului ar trebui legate de lemnul curbat, celelalte curele pot fi legate de tija spătarului. **SI/** Namestite zadnjo blazinico na naslonjalo. Dva traka na vrhu zadnje strani blazinice pritrdite na ukrivljeno leseno ogrodje, ostale pa na drog naslonjala.



- 7.** **SK/** Do každého zo štyroch otvorov vložte skrutku H podľa obrázka a dotiahnite ju imbusovým kľúčom M. **CZ/** Použijte šroub H do každého ze čtyř otvorů, jak je znázorněno, a utáhněte imbusovým kličem M. **HU/** Helyezzen egy-egy H csavart mind a négy furatba az ábra szerint, majd húzza meg azokat az M imbuskulccsal. **HR/** Upotrijebite vijak H u svakoj od četiri rupe kao što je prikazano i zategnite imbus klučom M. **RO/** Folosiți șurubul H în fiecare dintre cele patru orificii, așa cum se arată, și strângeți-l cu cheia imbus M. **SI/** Uporabite vijak H v vseh štirih luknjah, kot je prikazano, in privijte z imbus klučom M.

